

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1938-1939.

**Budget du Ministère des Travaux publics
et de la Résorption du Chômage pour
l'exercice 1939.**

(Voir les n°s 4-IX, 11, 61 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 15, 21,
22, 23 décembre 1938 et 31 janvier
1939).

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du
Budget du Ministère des Travaux
publics et de la Résorption du chô-
mage afférentes à l'exercice 1939, et
énumérées au tableau ci-annexé, des
crédits s'élevant :

1° Pour les dé-
penses ordinaires, à
la somme de . fr. 288,709,820 »

2° Pour les dé-
penses exception-
nelles, à la somme de 1,450,000 »

Soit ensemble, à
la somme de . fr. 290,159,820 »

Bruxelles, le 31 janvier 1939.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

**Alf. AMELOT,
F. GELDERS.**

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1938-1939.

**Begroting van het Ministerie van Open-
bare Werken en Werkverschaffing voor
het dienstjaar 1939.**

(Zie de n°s 4-IX, 11, 61 en de Hande-
lingen van de Kamer der Volksver-
tegenwoordigers, vergaderingen van
15, 21, 22, 23 December 1938 en
15 Januari 1939).

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1939 ver-
bonden en in hierbijgaande tabel
opgesomde uitgaven van het Minis-
terie van Openbare Werken en Werk-
verschaffing zijn kredieten geopend
die belopen :

1° Voor degewone
uitgave, de som
van . . . fr. 288,709,820 »

2° Voor de uitzon-
deringsuitgaven,
de som van . . . 1,450,000 »

Zegge te samen
de som van . . fr. 290,159,820 »

Brussel, 31 Januari 1939.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000 2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	140,000
Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés) . 9,550,000 2. Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs) . . . 49,700,000 3. Office de la Navigation 2,600,000 4. Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise) 250,000	62,100,000
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale fr. 1.152,000 2. Administration des Ponts et Chaussées. 4,594,000 3. Personnel ouvrier recruté au salaire régional 4,500,000	10,246,000
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)	885,000
Honoraires :		
5	1. Des avocats 250,000 2. Des médecins 4,500	254,500
Indemnités pour prestations spéciales :		
6	1. Administration centrale. fr. 127,500 2. Administration des Ponts et Chaussées. 310,250	437,750
7	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration . . fr.	388,000
8	Secours ordinaires	75,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
74,526,250 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONNEEL. 1. Jaarwedde van den Minister. 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen : 1. Hoofdbestuur (inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën). 2. Bestuur van Bruggen en Wegen (buitendiensten). 3. Dienst der Scheepvaart. 4. Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte). Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loontrekkende bedienden : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Werkliedenpersoneel aangeworven tegen het gewestelijk loon. Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement. (De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.) Honoraria : 1. Der advokaten. 2. Der geneesheeren. Vergoedingen voor bijzondere prestaties : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. Diensten aan het Departement bewezen door personen buiten het Bestuur. Gewone hulpverleeningen.	1 2 3 4 5 6 7 8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
	Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature, assurances :	
9	1. Hôtel ministériel (pour mémoire).	
	2. Administration centrale et Service spécial d'Etudes des Ouvrages d'Art. 846,500	13,996,500 »
	3. Routes 600,000	
	4. Bâtiments civils 4,650,000	
	5. Casernement de la Gendarmerie 5,500,000	
	6. Voies hydrauliques 2,400,000	
	Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
10	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat.) 20,500	
	2. Administration centrale et services d'exécution 719,600	1,740,100 »
	3. Casernement de la Gendarmerie : ameublement 500,000	
	4. Office de la circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route . 500,000	
11	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés . .	783,000 »
	Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
12	1. Administration centrale et services d'exécution. 131,000	268,000 »
	2. Bibliothèque. 127,000	
	3. Office de la circulation routière 10,000	
13	Publications effectuées par le Département : Annales des Travaux Publics	80,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
21,305,195 »	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, waterdienst, electrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van den zelfden aard, verzekeringen :	
	1. Ministerieel hotel (<i>pro memorie</i>). 2. Hoofdbestuur en Bijzondere Dienst voor de Studie van Kunstwerken. 3. Wegen. 4. Burgerlijke gebouwen. 5. Kazerneering der Rijkswacht. 6. Waterwegen.	9
	Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van denzelfden aard :	
	1. Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel auto-rijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt). 2. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 3. Kazerneering der Rijkswacht : meubileering. 4. Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolie.	10
	Behoeften en drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	11
	Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :	
	1. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 2. Bibliotheek. 3. Dienst van het Wegverkeer.	12
	Uitgaven van het Departement : <i>Annales des Travaux Publics</i>	13

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
14	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	1. Administration centrale fr. 354,000	
	2. Administration des Ponts et Chaussées. 1,885,500	
	3. Office de la Circulation Routière 220,000	3,111,100
	4. Commissions diverses. 75,000	
	B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	5. Administration centrale fr. 11,350	
	6. Administration des Ponts et Chaussées 565,250	
	(Les crédits portés aux lettres A et B pourront être transférés de l'un à l'autre, par décision ministérielle, suivant les besoins du service.)	
	Réquisitoires. — Abonnements - Réseau :	
	1. Coût des abonnements, y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer Belges des titres de transport du personnel de l'Ex-Office de l'Électricité transféré au Département des Travaux Publics fr. 110,000	520,000
	2. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Belges. 400,000	
	3. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux 10,000	
16	Frais d'équipement du personnel	178,000
17	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	628,495
CHAPITRE III.		
SUBSIDES.		
18	Subsides légaux :	
	Office de la Navigation	13,500,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. Abonnementen over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van den zelfden aard dekken : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Dienst van het Wegverkeer. 4. Allerhande commissiën. B. Bureelkosten. — Kosten voor standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Vergoedingen die lasten van den zelfden aard dekken : 5. Hoofdbestuur. 6. Bestuur van Bruggen en Wegen. (De onder littera's A en B aangegeven kredieten zullen, van de eene naar de andere, bij ministerieele beslissing, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.) Vorderingen. — Net - Abonnementen : 1. Kosten wegens abonnementen, met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken. 2. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde vorderingen. 3. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde vorderingen. Kosten voor uitrusting van het personeel. Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	14 15 16 17
	HOOFDSTUK III. TOELAGEN. Wettelijke toelagen : Dienst der Scheepvaart.	18

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	Subsides conventionnels :		
19	1. Association permanente internationale des Congrès de navigation.	5,000	22,500 "
	2. Association permanente internationale des Congrès de la Route.	3,000	
	3. Comité Électro-technique belge.	10,000	
	4. Commission internationale des Grands Barrages	4,500	
	Subsides facultatifs :		
20	1. Écoles de Batellerie	9,375	22,875 "
	2. Association belge de standardisation	7,500	
	3. Comité belge de la Conférence Mondiale de l'Énergie	1,000	
	4. Commission d'études de la protection des aciers contre la corrosion	5,000	
	CHAPITRE IV.		
	DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
21	Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des frais médicaux et pharmaceutiques, se rapportant à des exercices clos fr.	60,000	"
	CHAPITRE V.		
	SECOURS.		
22	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime fr.	225,000	"
23	Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents	120,000	"
	CHAPITRE VI.		
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsides :		
	Service des routes :		
	1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares. — Entretien en régie, etc. fr.	63,000,000	
	2. Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.)	12,000,000	
	(Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par décision ministérielle, suivant les besoins du service.)		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.		
13,545,375 »	Bij overeenkomst vastgestelde toelagen : 1. Vaste internationale vereeniging der Scheepvaartcongressen. 2. Vaste internationale vereeniging der Wegencongressen. 3. Belgisch Electro-technisch Comité. 4. Internationale Commissie der Grootte Stuwten.	19		
	Facultatieve toelagen: 1. Schippersscholen. 2. Belgische Vereeniging voor Standardisatie. 3. Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie. 4. Studiecommissie voor bescherming van staal tegen invreting.		20	
	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID,			
	60,000 »			Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren.
345,000 »	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN.	22		
	Te verleenen hulp, bij gemis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hun echtgenoot, weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten.			
	Aandeel in de vergoedingen toe te kennen aan de agenten van de Bijzondere Wegpolitie, slachtoffers van een ongeval in de uitoefening van hun ambt, en vergoedingen aan derden te betalen voor schade, door voormelde agenten teweeggebracht.	23		
HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.				
Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen :				
Dienst der Wegen :				
1. Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares. — Onderhoud in eigen beheer, enz.				
2. Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.).				
(De onder litteras 1 en 2 ingeschreven kredieten zullen, volgens de vereischten van den dienst, bij ministerieele beslissing van het een naar het ander overgebracht worden.)				

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
24	Service des bâtiments :	
	3. Palais, hôtels, etc. Entretien courant et exceptionnel fr. 17,550,000	
	4. Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise 255,000	
	5. Mise en état des habitations royales, etc. 1,500,000	175,305,000
	6. Casernement de la gendarmerie. — Entretien courant et exceptionnel 3,000,000	
	Service des voies hydrauliques :	
	7. Canaux, rivières, polders, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, dragages. — Etudes. — Laboratoires 49,000,000	
	8. Ports, côte, phares, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, etc. 15,000,000	
	9. Port de Zeebrugge : dragages et acquisition de petites embarcations et instruments pour l'étude et la surveillance des travaux de dragage 8,000,000	
	Service de la voirie communale :	
10. Subsidés aux communes pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, etc. 6,000,000		
(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subsidé, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)		
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
25	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers.	2,000,000
26	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers.	600,000
27	Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) Pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) Au moyen de subsidés offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers	200,000
28	Office de la Circulation routière. — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents. — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection des plaques	375,000
29	Achat de matériel électrique par l'Office central d'Electricité et d'Electromécanique	200,000
30	Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi	100,000

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
175,305,000 »	Dienst der gebouwen : 3. Paleizen, hotels, enz. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. 4. Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie. 5. In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen, enz. 6. Kazerneering der rijkswacht. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. Dienst der waterwegen : 7. Vaarten, rivieren, polders, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken. — Studies. — Laboratorium. 8. Havens, kust, vuurtorens, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, enz. 9. Haven van Zeebrugge: baggerwerken en aankoop van kleine vaartuigen en instrumenten voor de studie en het toezicht der baggerwerken. Dienst der gemeentewegen : 10. Toelagen aan de gemeenten voor het uitbreiden en verbeteren der gemeentewegen, enz. (Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen alsmede van een staat van het vorderen van de werken of het proces-verbaal van oplevering desvoorkomend vergezeld van de verrekening van de werken.)	24
3,623,000 »	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan de kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) Voor schade berekkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden hoorende bij de groote wegen; b) Door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande. Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobiervoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machines en toestellen voor het maken van platen. Aankoop van electrisch materieel door den Centralen Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek. Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.	25 26 27 28 29 30

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
31	Frais de Justice. — Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et, généralement, tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avoués et experts	100,000 »
32	Frais du service des chèques postaux fr.	35,000 »
33	Cours de langues	6,000 »
34	Dépenses imprévues non libellées au Budget	7,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES.	
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE VIII.	
35	Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles : chauffage fr.	300,000 »
36	Achat de machines à écrire et à calculer (<i>charge temporaire</i>).	100,000 »
37	Comité permanent international de la route Londres-Istambul. — Session 1939. — Frais de réception, location de locaux, visite de routes et transports, etc. (<i>charge temporaire</i>) .	50,000 »
38	Participation des divers départements ministériels à la Grande Saison Internationale de l'Eau, Liège, 1939	1,000,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE. . . fr.	

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
288,709,820 »	Gerechtskosten. — Eereloonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expeditie der vonnissen en arresten en over het algemeen gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. — Rechtstreeksche storting van voorschotten aan de pleitbezorgers en experten. Kosten van den Postcheckdienst Taalleergangen Onvoorziene uitgaven welke in de Begrooting niet zijn opgegeven	31 32 33 34
288,709,820 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
1,450,000 »	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VIII. Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels : verwarming Aankoop van schrijf- en rekenmachinen (<i>tijdelijke last</i>). Vast Internationaal Comité voor den weg Londen-Istambul. — Zitting 1939. — Kosten van ontvangst, huren van lokalen, bezichtiging van wegen en vervoer, enz. (<i>tijdelijke last</i>). Deelneming van de verscheidene ministerieele departementen aan het Internationaal Groot Waterseizoen, Luik, 1939.	35 36 37 38
290,159,820 »	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVER-SCHAFFING.	